

CE CAT II
EN ISO 13688:2013

A diagram of a female figure used for anthropometric measurements. Three points are marked: 'A' at the bust, 'B' at the waist, and 'C' at the total height. Dimension lines indicate the measurements: a horizontal line for bust (A), a horizontal line for waist (B), and a vertical line for total height (C).

Giallo · Blu Navy

Materiale	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Materiale di base	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Materiale retroriflettente	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Materiale misto	-	-	0,20 m ²

GR

CE CAT II
EN ISO 13688:2013

A diagram of a female figure used for clothing measurements. Point A is at the bust level, point B is at the waist level, and point C is at the full body length from the top of the head to the floor.

Gelb · Marineblau

Stoff	Klasse 3	Klasse 2	Klasse 1
Hintergrundstoff	0,80 m ²	0,50 m ²	0,14 m ²
Retro-reflektierendes Material	0,20 m ²	0,13 m ²	0,10 m ²
Kombiniertes Material	-	-	0,20 m ²

30°

ZERTIFIZIERT VON Dieses Produkt wurden nach den Regeln der Spanish Royal Decree 1407/1992 produziert, unter der Direktive 89/686/CE für den allgemeinen Gebrauch. EN ISO13588:2013 (Schutzkleidung, Genrelle Anforderungen) und EN ISO 20471:2013 (Anforderung an Warnschutzkleidung bzgl. Sichtbarkeit bei Tag und Nacht) sowie nach den Regeln und Bestimmungen der n 0161/XXXX/17, von AITEX, Plaza Emilio Sala Nr1, Alcoy, Spanien, Notified 0161

FOLLETO INFORMATIVO · ROPA LABORAL - ALTA VISIBILIDAD

ES

gorfactory

Ctra. Santomera Abanilla, Km.8, Nave 2
30620 (Murcia) · Spain

CIF A73089286

www.roly.eu

EPSYLON 9304 (55221)
Workwear · Alta visibilidad

CE

CAT II
EN ISO 13688:2013

TALLAS	Contorno pecho (A)	Contorno cintura (B)	Altura total (C)
S	108 - 114	-	160 - 170
M	114 - 120	-	160 - 170
L	120 - 126	-	170 - 180
XL	126 - 132	-	170 - 180
2XL	132 - 138	-	180 - 200
3XL	138 - 144	-	180 - 200
4XL	144 - 150	-	180 - 200

COMPOSICIÓN
100% poliéster y gramaje 220 g/m2.

COLOR
Amarillo · Azul marino

UNE - EN ISO 20471:2013

Nota: la clase de la prenda se determina con el área mínima de material visible.

NIVELES DE PRESTACIÓN SEGÚN UNE - EN ISO 20471:2013

Material	Clase 3	Clase 2	Clase 1
Material de fondo	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Material retroreflectante	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Material combinado	-	-	0,20 m²

INFORMACIÓN E INSTRUCCIONES

RECOMENDACIONES DE USO

Este EPI está confeccionado en tejido color amarillo flúor y azul marino, de composición 100% poliéster y gramaje 220 g/m². Indicado para actividades industriales donde el usuario esté sometido a:

- La consecución de las prestaciones de la prenda requiere que la misma se encuentre correctamente cerrada. Para la protección de todo el cuerpo, la ropa de protección debe llevarse puesta en estado cerrado y junto a otro equipo de protección adecuado.
- En situaciones de peligro bajo cualquier tipo de luz diurna y bajo la iluminación de los faros de un automóvil en la oscuridad.
- Colocar la prenda sobre el cuerpo sin cubrir las bandas ni el material flúor.

RECOMENDACIONES CONTRA EL MAL USO

- Nunca debe usarse el presente EPI frente a otros riesgos que los anteriormente descritos.
- El mal mantenimiento de las prendas puede modificar las prestaciones de las mismas.
- La ropa sucia puede llevar a una reducción de la protección.

- Cuando la prenda esta constituida por dos piezas, el usuario debe llevarlas conjuntamente para conseguir el nivel de protección adecuado.
- Los rasgados no deben ser reparados por el usuario.

ALMACENAJE

Guardar la prenda evitando su innecesaria exposición solar y en lugares secos, protegidos de cualquier agente agresivo.

EMBALAJE

Bolsa de plástico

El número máximo de lavados especificado no es el único factor del que depende la vida útil de la prenda. La vida útil también dependerá del uso del EPI, mantenimiento, almacenamiento, etc. La prenda tiene una vida útil de 5 años.

Año de fabricación: 2017

MAX 25x

- Lavado a temperatura máxima de 30°C
- No usar lejía
- Permite el planchado a 110°C
- No usar secadora
- No limpieza en seco

30°

△

☒

☐

⊗

CERTIFICADO POR Este producto se ha fabricado siguiendo las exigencias del Real Decreto 1407/1992, cumpliendo la Directiva 89/686/CEE, para su uso básico, según la norma EN ISO 13688:2013 Requisitos generales) y UNE-EN ISO 20471:2013 (requisitos para prendas de alta visibilidad diurna y nocturna) que le son aplicables, según consta en el certificado nº 0161/5024/17 de AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoy, España, Organismo Notificado 0161.

INFORMATIVE BROCHURE · WORKWEAR - HIGH VISIBILITY

EN

gorfactory

Ctra. Santomera Abanilla, Km.8, Nave 2
30620 (Murcia) · Spain

CIF A73089286

www.roly.eu

EPSYLON 9304 (55221)
Workwear · High Visibility

CE

CAT II
EN ISO 13688:2013

SIZES	Chest measurement (A)	Waist measurement (B)	Total height (C)
S	108 - 114	-	160 - 170
M	114 - 120	-	160 - 170
L	120 - 126	-	170 - 180
XL	126 - 132	-	170 - 180
2XL	132 - 138	-	180 - 200
3XL	138 - 144	-	180 - 200
4XL	144 - 150	-	180 - 200

COMPOSITION
100% polyester, 220 gsm/sq.m

COLOUR
Yellow · Navy blue

UNE - EN ISO 20471:2013

Note: The class of the garment is determined by the minimum area of visible material

PERFORMANCE LEVELS IN ACCORDANCE WITH UNE - EN ISO 20471:2013

Fabric	Class 3	Class 2	Class 1
Background material	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Retro-reflective material	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Combined material	-	-	0,20 m²

INFORMATION AND INSTRUCTIONS

RECOMMENDATIONS FOR USE

This PPE is made of fluoride yellow and navy blue fabric, composition 100% polyester, 220 gsm/sq.m It is suitable for use in industrial activities taking into account the following considerations:

- To achieve correct performance, the garment must be properly closed. To protect the whole body, the protective clothing must be closed when worn and used in conjunction with other appropriate protective equipment.
- In hazardous situations in any type of daylight or under illumination of vehicle headlights in the dark.
- Place the garment on the body without covering the bands or the relective material.

RECOMMENDATIONS AGAINST MISUSE

- This PPE must not be used to protect against hazards other than those described above.
- Poor maintenance of the garments can alter their properties.
- Dirty clothing can result in reduced protection.
- When the garment consists of two parts, the user must wear them together to achieve appropriate protection.
- Tears should not be repaired by the user.

STORAGE

Keep the garment away from unnecessary exposure to sunlight, in dry places and protected against any aggressive agents.

PACKAGIGN

Plastic bag

The maximum number of washes specified is not the only factor that determines the life of the garment. Useful life also depends on the use of the PPE, maintenance, storage, etc.

The garment has a useful life of 5 years. Year of production: 2017

MAX 25x

- Wash at 30°C maximum
- Do not bleach
- Iron at 110°C
- Do not tumble dry
- Do not dry clean

30°

△

☒

☐

⊗

CERTIFIED BY This product has been manufactured in compliance with Spanish Royal Decree 1407/1992, fulfilling the Directive, 89/686/CEE, for basic use, EN ISO 13688:2013 (Protective Clothing, General Requirements) and EN ISO 20471:2013, (requirements for high-visibility daytime and night time garments), in compliance with certificate nº 0161/XXXX/17, by AITEX , Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoy, Spain, Notified Body 0161

BROCHURE INFORMATIVE · VÊTEMENTS DE TRAVAIL - HAUTE VISIBILITÉ

FR

gorfactory

Ctra. Santomera Abanilla, Km.8, Nave 2
30620 (Murcia) · Spain

CIF A73089286

www.roly.eu

EPSYLON 9304 (55221)
Workwear · Haute Visibilité

CE

CAT II
EN ISO 13688:2013

TAILLES	Contour poitrine (A)	Contour de la ceinture (B)	Hauteur totale (C)
S	108 - 114	-	160 - 170
M	114 - 120	-	160 - 170
L	120 - 126	-	170 - 180
XL	126 - 132	-	170 - 180
2XL	132 - 138	-	180 - 200
3XL	138 - 144	-	180 - 200
4XL	144 - 150	-	180 - 200

COMPOSITION
100% polyester et grammage 220 g/m2.

COULEUR
Jaune · Bleu Marine

UNE - EN ISO 20471:2013

Note: la classe du vêtement est déterminée avec la surface minimale de matériau visible

NIVEAU DE PERFORMANCE SELON UNE-EN ISO 20471:2013

Matériel	Classe 3	Classe 2	Classe 1
Matériel de base	0,80 m²	0,50 m²	0,14 m²
Matériel Retro réfléchissant	0,20 m²	0,13 m²	0,10 m²
Matériel combiné	-	-	0,20 m²

INFORMATION ET INSTRUCTIONS

RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

Cet EPI est confectionné en tissu jaune fluo et bleu marine dont la composition est 100% polyester et grammage 220 g/m². Indiqué pour les activités industrielles où l'utilisateur est soumis à:

- La réalisation des avantages du vêtement nécessite qu'il soit correctement fermé. Pour la protection du corps entier, les vêtements de protection doivent être portés à l'état fermé et avec d'autres équipements de protection appropriés.
- Dans des situations de danger sous n'importe quel type de lumière du jour et sous l'éclairage des phares d'une voiture dans l'obscurité.
- Porter le vêtement sans couvrir les bandes ni le matériel fluorescent.

RECOMMANDATIONS CONTRE LES MAUVAIS USAGES

- Cet EPI ne doit jamais être utilisé contre d'autres risques que ceux décrits antérieurement.
- Le mauvais entretien des vêtements peut modifier les performances du même.
- Les vêtements sales peuvent entraîner une réduction de la protection.

- Lorsque le vêtement est constitué de deux pièces, l'utilisateur doit les porter ensemble pour atteindre le niveau de protection approprié.
- Les déchirures ne doivent pas être réparées par l'utilisateur.

• STOCKAGE

Gardez le vêtement en évitant l'exposition inutile à la lumière du soleil et dans des endroits secs, à l'abri de tout agent agressif.

EMBALLAGE

Sac en platique

Le nombre maximal de lavages spécifié n'est pas le seul facteur dont dépend la durée de vie du vêtement. La vie utile dépendra également de l'utilisation de l'EPI, de la maintenance, du stockage, etc. Le vêtement a une durée de vie utile de 5 ans. Année de fabrication: 2017

MAX 25x

- Lavage à température maximum de 30° C
- Ne pas utiliser d'eau de javel
- Permet d'être repasser à 110°C

- Ne pas utiliser de séchelingé
- Pas de nettoyage à sec

30°

△

☒

☐

⊗

CERTIFICADO POR Ce produit a été fabriqué conformément aux exigences du décret royal espagnol 1407/1992, en conformité avec la directive 89/686/ CEE, pour son utilisation de base, conformément aux exigences générales de la norme EN ISO 13688: 2013) et UNE-EN ISO 20471: 2013 (exigences relatives aux vêtements de jour et de nuit à haute visibilité) applicables, comme indiqué dans le certificat nº 0161 / XXXX / 17 de AITEX, Plaza Emilio Sala nº 1, Alcoy, Espagne, organisme notifié 0161